|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION  *Radiocommunication Bureau* | | | Description: Description: sigleITU |
| 31 May 2011 | | | |
| Ref: | 02(SGD)O-2011-001869 |  | |
| Contact: | Vadim Nozdrin |
| Tel: | +41 22 730 6016 |
| Fax: | +41 22 730 5806 |
| E-Mail: | [vadim.nozdrin@itu.int](mailto:philippe.aubineau@itu.int) |
| Subject: | ITU Regional Seminar on “Advanced spectrum management” for the RCC countries and Baltic States, Almaty, Kazakhstan, 12 - 16 September 2011 | | |

Dear Sir,

The International Telecommunication Union has pleasure in inviting you to participate in the ITU regional seminar on "Advanced spectrum management" for the member countries of the Regional Commonwealth in the Field of Communications and the Baltic States, to be held in Almaty (Republic of Kazakhstan) from 12 to 16 September 2011, at the kind invitation of the Ministry of Communications and Information of the Republic of Kazakhstan.

Preliminary information on the programme of the seminar and invited speakers may be found in Annex 1. The success of any event organized by ITU depends to a large extent on the active participation of administrations in the discussion of the issues at hand. We are therefore seeking your support in providing a presentation on your national experience in the field of spectrum management.

Should your administration wish to make a presentation, please contact Mr. V. Nozdrin ([vadim.nozdrin@itu.int](mailto:vadim.nozdrin@itu.int)) at the Radiocommunication Bureau before 1 July 2011 in order to have your presentation included on the agenda for the seminar.

The seminar will be held in Russian and English.

Practical information concerning the seminar may be found in Annex 2.

Those wishing to participate in the seminar will need to complete the registration form contained in Annex 3. Completed forms (one for each participant from your administration) should be sent to the Ministry of Communications and Information of the Republic of Kazakhstan by 26 August 2011.

In view of the difficulties that exist in many countries of the region, ITU intends, to the extent possible within its limited means, to grant a number of fellowships for representatives of administrations of countries with the lowest incomes (one fellowship per administration). Fellowships will be granted on the basis of an official request by the administration and cover the cost of travel tickets and subsistence (hotel accommodation is included in the subsistence element and is not paid separately). Fellowship requests, together with the forms in Appendix 4, duly completed, must be submitted to ITU by 20August 2011.

A web page for seminar participants is to be found at: <http://www.itu.int/ITU-R/go/itu-adv-spect-management-seminar/en>. All relevant information will be posted on this page as it is received, together with a detailed agenda and the texts of presentations.

Should you require further information regarding the seminar, please contact any of the following:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Radiocommunication Bureau Coordinator | Telecommunication Development Bureau Coordinator | Ministry of Communications and Information of the Republic of Kazakhstan |
| Vadim Nozdrin  Tel: +41 22 730 6016 [vadim.nozdrin@itu.int](mailto:vadim.nozdrin@itu.int) | Istvan Bozsoki Tel: +41 22 730 6347 [istvan.bozsoki@itu.int](mailto:istvan.bozsoki@itu.int) | Rizat Nurshabekov Tel: +7 (7172) 740 324 [r.nurshabekov@mci.gov.kz](mailto:r.nurshabekov@mci.gov.kz) |

Yours faithfully,

François Rancy  
Director, Radiocommunication Bureau

Distribution: ARM, AZE, BLR, EST, GEO, KAZ, KGZ, LTU, LVA, MDA, RUS**,** TJK, TKM, UKR, UZB, Regional Commonwealth in the Field of Communications (RCC)

Тема: Региональныйсеминар МСЭ для стран РСС и Балтии «Современные методы управления использованием РЧС»

Международный Союз Электросвязи имеет честь пригласить Вас участвовать в Региональном семинаре МСЭ для стран-членов Регионального Содружества связи и Балтии «Современные методы управления радиочастотным спектром (РЧС)», который будет проводиться в городе Алматы (Республика Казахстан) с 12 по 16 сентября 2011 года по любезному приглашению Министерства связи и информатизации Республики Казахстан.

Предварительная информация о программе семинара и приглашенных докладчиках приведена в Приложении 1. Успех любого мероприятия, организуемого МСЭ, в большой степени определяется активным участием Администрации в обсуждении рассматриваемых проблем. Поэтому мы рассчитываем на то, что представитель вашей Администрации сможет представить доклад о вашем национальном опыте в области управления использованием РЧС. Если у вас есть жедание сделать такую презентацию, пожалуйста сообщите об этом В.В. Ноздрину ([vadim.nozdrin@itu.int](mailto:vadim.nozdrin@itu.int)) в Бюро радиосвязи до 1 июля 2011 с тем, чтобы она была включена в повестку дня семинара.

Семинар будет проводится на русском и английском языках.

Практическая информация о проведении семинара изложена в Приложении 2.

Для участия в семинаре Вам следует заполнить регистрационную форму, приведённую в Приложении 3. Заполненные формы (одна на каждого участника от Вашей администрации) должны быть направлены в Министерство связи и информатизации Республики Казахстан до 26 августа 2011 года.

Учитывая трудности, существующие во многих странах региона, МСЭ, в пределах своих ограниченных возможностей, планирует выделить несколько стипендий для представителей администраций из стран с наиболее низким доходом (одну стипендию на администрацию). Стипендия предоставляется в соответствии с официальным запросом администрации и покрывает стоимость билетов и суточные (стоимость гостиницы входит в суточные и отдельно не компенсируется). Заявки на выделение стипендий, вместе с заполненными соответствующими формами (см. Приложения 4) должны быть представлены в МСЭ до 20 августа 2011 года.

Для участников семинара подготовлена веб-страница по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/itu-adv-spect-management-seminar/ru>, на которой по мере поступления, будет размещена вся необходимая информация, в том числе подробная повестка дня и тексты докладов презентаций.

Для получения дополнительной информации по проведению семинара Вы можете обращаться к следующим лицам:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Координатор Бюро радиосвязи МСЭ | Кооординатор Бюро развития электросвязи МСЭ | Координатор Министерства связи и информации Республики Казахстан |
| Вадим Викторович Ноздрин  тел. +41 22 730 60 16  vadim.nozdrin@itu.int | Иштван Божоки  тел. +41 22 730 63 47  istvan.bozsoki@itu.int | Ризат Нуршабеков  тел.+7(7172)740324  r.nurshabekov@mci.gov.kz |

С уважением,

Франсуа Ранси  
Директор Бюро радиосвязи

**Annex 1**

**Background paper**

The increasing use of radio-based technologies in our societies and the tremendous opportunities for social development that these technologies provide, highlight the importance of radio-frequency spectrum and national spectrum management processes. Technological progress has continually opened doors to a variety of new spectrum applications and a growing number of services that have spurred greater interest in, and demand for, the limited spectrum resource. Increased demand requires that spectrum be used efficiently and that effective spectrum management processes be implemented.

If the spectrum is to be used efficiently, its use must be coordinated and regulated through both national regulations and the ITU Radio Regulations. The ability of each country to take full advantage of the spectrum resource depends heavily on spectrum management activities that facilitate the implementation of radio systems and ensure minimum interference.

By international spectrum regulations (the ITU “Radio Regulations”), each government has a certain degree of flexibility and autonomy in regulating its use of radio spectrum. Each administration is responsible for developing its laws and organizing itself to carry out the duties of spectrum management. Although no two administrations would manage the spectrum in exactly the same manner, the basic processes are common to all national approaches.

This ITU Seminar will give an overview of the ITU activities with respect to international and national spectrum management with a focus on the most recent developments, as well as a number of national experiences on effective and efficient management of the use of the radio spectrum. In particular the following items will be discussed:

* International and regional spectrum management systems;
* Efficient use of the spectrum/orbit resource by satellite systems;
* Spectrum management: main principles, legislation, structure and national experiences ;
* Spectrum refarming and the digital dividend;
* Economic methods of spectrum management;
* Technical methods to improve spectrum efficiency, in particular cognitive radio and software defined radio;
* Optimizing spectrum use in border areas;
* Future of mobile broadband.

**Programme of the seminar**

The seminar will comprise three sessions.

**Session 1** (one day) will focus on the subject of international spectrum regulation, including:

− ITU’s work in the area of spectrum management;

− Preparations for the Radiocommunication Assembly 2012 and World Radiocommunication Conference 2012;

− Activities of regional organizations in the area of spectrum management.

**Invited speakers:**

− François Rancy, Director, Radiocommunication Bureau, ITU;

− Thomas Ewers, Federal Network Agency (Germany); Vice-Chairman, ITU-R Study Group 5; Chairman, Electronic Communications Committee, CEPT;

− Victor Strelets, Vice-Chairman, Radio Regulations Board, ITU;

− Michael Sharpe, European Telecommunications Standards Institute.

**Session 2** (one day) will be looking at the efficiency of use of the orbit/spectrum resource by satellite communication systems. The following topics are proposed for discussion:

– Preparations for WRC-12 in the area of satellite issues;

– Increasing demand for orbit/spectrum resource usage;

– Shortcomings and limitations of the existing international spectrum management system for satellite communication and broadcasting systems;

– Technical, economic and regulatory means of increasing the effectiveness of orbit/spectrum resource usage.

**Invited speakers:**

– Yvon Henri, Chief, Space Services Department, ITU;

– Lev Kantor, Senior Scientific Researcher, Radio Research and Development Institute (NIIR), Russia;

– Per Hovstad, Chief Engineer, AsiaSat.

**Session 3** (three days) will be concerned with ways of enhancing the effectiveness of spectrum usage at the national level, including:

– National experience in the development of legislation and creation of a State structure for spectrum management;

– Optimization of spectrum usage in border areas;

– Economic methods of spectrum management;

– Frequency redistribution and the digital dividend;

– Mobile broadband access;

– Technical solutions for enhancing spectrum efficiency, particularly adaptive or software-defined radio.

**Invited speakers:**

– Eric Fournier, Director, Spectrum Planning and International Affairs, National Frequency Agency (ANFR), France; Chairman, CEPT conference preparatory group responsible for WRC-12;

– Dirk-Oliver von der Emden, Federal Office of Communications (OFCOM), Switzerland;

– Yuri Gromakov, General Director, Intellect Telecom, Russia;

– Arturas Medeisis, Chairman, Management Committee, COST-TERRA project on cognitive radio/software defined radio, ITU-D expert, State Technical University, Lithuania;

– Cengiz Evci, Chief Frequency Officer, Alcatel-Lucent, France;

– Wladimir Bocquet , Deputy Director, Strategy and International Development Department, Orange, France;

– Andre Arts,Economic Advisor, Radiocommunications Agency, Netherland;

– Pavel Mamchenkov, Head, Radio-frequency Service, MegaFon, Russia; ITU-D expert.

Should your administration wish to make a presentation on any of the above topics, please contact Mr V. Nozdrin ([vadim.nozdrin@itu.int](mailto:vadim.nozdrin@itu.int)) at the Radiocommunication Bureau by 1 July 2011 to have your presentation included on the agenda for the seminar. The presentation itself, preferably in both Russian and English, must be submitted to ITU not later than 15 August 2011.

**Приложение 1**

**Вводная информация**

Расширение использования радиотехнологий и большие возможности для социального развития, которые предоставляют эти технологии, подчеркивают значимость радиочастотного спектра (РЧС) и важность процессов его управления. Технологический прогресс непрерывно открывает новые разнообразные возможности использования спектра, которые вызывают большой интерес и повышенный спрос на ограниченные ресурсы РЧС. Увеличение спроса требует рационального использования спектра и применения эффективных процессов управления его использованием.

Для эффективного использования спектра процесс его использования следует координировать и регулировать в соответствии с национальными регулирующими документами и Регламентом радиосвязи Международного союза электросвязи (МСЭ). Способность каждой страны извлекать максимальную выгоду из использования частотного ресурса зависит, главным образом, от ее деятельности по управлению использованием спектра, которые способствуют скорейшему внедрению систем радиосвязи и обеспечивают минимизацию помех.

Согласно международным правилам регулирования (Регламентом радиосвязи МСЭ), каждое правительство обладает определенной степенью гибкости и автономности в регулировании использования спектра радиочастот. Каждая администрация следует разработать свои правила и организовать исполнение обязательств по управлению использованием спектра. Несмотря на то, что нет двух администраций, одинаковым образом управляющих использованием спектра, основные подходы в управлении являются общими для всех администраций.

На этом семинаре МСЭ будет представлен как обзор деятельности МСЭ в области международного и национального регулирования с особым вниманием к самым последним достижениям, так и национальный опыт администраций по эффективному использованию РЧС. В частности будут обсуждаться следующие темы:

– международная и региональные системы управления РЧС;

– эффективное использование орбитально-частотного ресурса спутниковыми системами;

– основные принципы, законодательство, структура государственной системы управления и национальный опыт в области управления использованием РЧС;

– перераспределение частот и цифровой дивидент;

– оптимизация использования частот в приграничных районах;

* экономические методы управления использованием РЧС;

– будущее развитие подвижного широкополосного доступа;

– технические методы повышения эффективности использования РЧС, в частности когнитивное и перенастраеваемое радио.

**Организация работы семинара**

Семинар будет состоять из трех сессий:

**Первая сессия** (1 день), будет касаться вопросов международного регулирования РЧС, в частности:

– деятельность МСЭ в области управления использованием РЧС;

– подготовка к Ассамблее радиосвязи Всемирной конференции радиосвязи 2012;

– деятельность региональных организаций в области управления использованием РЧС.

**Приглашенные докладчики:**

– Франсуа Ранси, Директор Бюро радиосвязи, МСЭ;

– Томас Эверс, Федеральное агентство по сетям, Вице-председатель МСЭ- Р ИК № 5, Председатель Комитета по электронной связи СЕПТ;

– Виктор Стрелец, Вице-председатель Радиорегламентарного Комитета МСЭ;

– Мишель Шарп, Европейский институт стандартизации электросвязи (ETSI).

**Вторая сессия** (1 день), будет посвящена эффективному использованию орбитально-частотного ресурса спутниковыми системами связи. Темы, которые предполагается рассмотреть:

– вопросы спутниковой связи в повестке дня ВКР-12;

– повышение спроса на использование орбитально частотного ресурса;

– недостатки и ограничения существующей международной системы управления РЧС для систем спутниковой связи и радиовещания;

– технические, экономические и регуляторные методы повышения эффективности использования орбитально-частотного ресурса.

**Приглашенные докладчики:**

– Ивон Анри, начальник Департамента спутниковых служб, МСЭ;

– Лев Кантор, главный научный сотрудник, НИИР, Россия;

– Пер Ховстад, Главный инженер, AsiaSat.

На **третьей сессии** (3 дня) будут рассматриваться методы повышения эффективности использования РЧС на национальном уровне, в частности: .

– национальный опыт в разработке законодательство и создания государственной структуры управления РЧС;

– оптимизация использования РЧС в приграничных районах;

– экономические методы управления использованием РЧС;

– перераспределение частот и цифровой дивидент;

– подвижный широкополосный доступ;

– технические методы повышения эффективности использования РЧС, в частности адаптивное или перенастраиваемое радио.

**Приглашенные докладчики:**

– Эрик Фурнье, Директор Департамента планирования РЧС и международного сотрудничества, Агентство по управлению частотами (ANFR), Франция, Председатель Группы СЕПТ по подготовке к ВКР-12;

– Дирк Оливер фон Эмден, Государственное агентство по связи (OFCOM), Швейцария;

– Юрий Громаков, Генеральный директор, Интеллект-Телеком, Россия;

– Артурас Медейшис, Преседатель Правления проекта СОST-TERRA по когнитивному и перенастраиваемому радио, МСЭ-Д эксперт, Государственный технический университет, Литва;

– Чингиз Евчи, главный специалист по РЧС, Alcatel-Lucent, Франция;

– Владимир Боке, Заместитель директора, Отдел стратегии и международного развития, Управление использования РЧС, Orange, Франция;

– Андрэ Артс, Советник по экономике, Агенство радиосвязи, Голландия;

– Павел Мамченков, начальник радиочастотной службы, Мегафон, Россия, МСЭ-Д эксперт.

Если ваша Администрация хочет представить доклад по перечисленным выше темам, просим Вас до 1 июля 2011 года сообщить об этом в Бюро радиосвязи В.В. Ноздрину ([vadim.nozdrin@itu.int](mailto:vadim.nozdrin@itu.int)) для включения вашего выступления в повестку дня семинара. Презентация должна быть представлена в МСЭ не позднее 15 августа 2011 года. Желательно, чтобы она была сделана на двух языках- русском и английском.

**Annex 2**

**Practical information concerning the seminar**

**1 Venue**

The seminar is to be held at the Hotel Alatau, Almaty

Address: Hotel Alatau, Almaty, Kazakhstan  
Website:[**http://www**](http://www)**.alatau-spa.kz**   
Tel.: +7 727 254 9697 / +7 727 254 9737  
Fax: + 7 727 254 9681

**2 Registration**

A completed registration form should be sent, not later than 27 August 2011, to the Ministry of Communications and Information of the Republic of Kazakhstan at the following address:

Ministry of Communications and Information  
010000, Astana, ul. Orynbor, dom No. 8  
Republic of Kazakhstan  
e-mail: mci@mci.gov.kz  
Tel.: + 7 717 274 0324; +7 717 274 0135  
Fax: +7 717 274 1003

**3 Accommodation − Hotel Alatau**

|  |  |
| --- | --- |
| **Type of room** | **Daily rate\* in United States dollars** |
| Single room | 130 |
| Double room | 96/192 |
| One-room suite | 240 |
| Two-room suite | 274 |
| \* The rate shown is per person for a single room and for dual occupancy in a double room! A buffet-style breakfast and VAT are included in the room rate. | |

**4 Arrival**

Almaty International Airport  
Delegates will be met at the airport upon arrival  
**Please provide us with advance information about delegate arrivals**

**5 Monetary unit of the Republic of Kazakhstan**

The monetary unit is the “Tenge”

Exchange rate at 1 May 2011: 1 Russian rouble ~ 5.24 tenge  
 1 United States dollar ~ 145.73 tenge  
 1 euro ~ 208.77 tenge

**6 Local time with respect to Greenwich mean time**

+6 hours

**7 Mains voltage**

220 V

**8 Weather**

The average air temperature in Almaty in September ranges from +18 to + 22°С. The weather in September is for the most part sunny and warm.

**9 Requirements for entry to the territory of Republic of Kazakhstan and information concerning entry visa issue**

Kazakhstan has bilateral agreements on visa-free exchange between Azerbaijan, Armenia, Belarus, Georgia, Kyrgyzstan, Moldova, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

Participants of other countries who are subject to the entry visa to Kazakhstan are required to contact well in advance the Kazakh Embassy/Consulate in the country of their residence where they could obtain all the necessary information.

The visas are issued to the foreign citizens by the Diplomatic or Consular Missions of Republic of Kazakhstan abroad in accordance with the letter of visa support (authorization from the Ministry of Foreign Affairs of Kazakhstan ).

The participants who are subject to the entry visa to Kazakhstan are required to fill the Visa Support Form (Annex 5) and to send it not later than 15 July 2011 to the national coordinator of the Seminar, Ms. Gulnara Bukeeva ([bukeeva@mci.gov.kz](mailto:bukeeva@mci.gov.kz); [bgul-63@mail.ru](mailto:bgul-63@mail.ru) ).

**10 Local contact persons**

Ministry of Communications and Information of the Republic of Kazakhstan

Ms Gulnara Sembekovna BUKEEVA  
Tel.: + 7 171 274 0143  
Fax: + 7 717 274 1058  
E-mail: [bukeeva@mci.gov.kz](mailto:bukeeva@mci.gov.kz)

Ms Alexandra TSYBINA  
Tel.: + 7 717 2 03 55, 7 171 274 1021  
Fax: + 7 717 274 1058  
E-mail: [tsybina@mci.gov.kz](mailto:tsybina@mci.gov.kz)

**Приложение 2**

**Практическая информация о проведении семинара**

**1 Информация о месте проведения**

Место проведения Семинара – Гостиница «Алатау». г. Алматы   
Адрес: Гостиница «Алатау» - город Алматы  
Сайт:[**http://www**](http://www)**.alatau-spa.kz**   
Тел: +7 727 2 54 96 97; +7 727 2 54 97 37  
Факс: + 7 727 2 54 96 81

**2 Регистрация.**

Заполненная регистрационная форма отправляется в Министерство связи и информации Республики Казахстан, не позднее 27 августа 2011 года по адресу:

Министерство связи и информации.  
Республика Казахстан.  
010000, город Астана, ул. Орынбор, дом № 8  
e-mail: [mci@mci.gov.kz](mailto:mci@mci.gov.kz)  
тел: + 7 717 2 74 03 24; +7 717 2 74 01 35  
факс: +7 717 2 74 10 03

**3 Проживание.**

Гостиница «Алатау».

|  |  |
| --- | --- |
| Тип номера | Цена за сутки\* , доллары США |
| Одноместный номер | 130 |
| Двухместный номер | 96/192 |
| Однокомнатный люкс | 240 |
| Двухкомнатный люкс | 274 |

\* Цена указана на одного человека при одноместном / двухместном размещении в двухместном номере! Завтрак (шведский стол) и НДС входят в стоимость номеров

**4 Прибытие.**

Международный Аэропорт г. Алматы

Будет организована встреча делегатов в аэропорту г. Алматы.  
**Просим заранее проинформировать о прибытии делегатов.**

**5 Денежная единица Республики Казахстан.**

Денежная единица - «тенге».

Курс обмена на 01 мая 2011 года.: 1 рубль РФ ~ 5,24 тенге

1 US $ ~ 145,73 тенге

1 евро ~ 208,77 тенге

**6 Разница во времени по Гринвичу + 6 часов.**

**7 Напряжение в сети = 220 Вольт.**

**8 Погода.**

Средняя температура воздуха в сентябре в г. Алматы колеблется от +18 С до + 22 С. В основном в сентябре солнечно и тепло.

**9**  **Требования, касающиеся въезда на территорию Республики  Казахстан, и информация относительно получения виз**

Казахстан имеет двусторонние соглашения о безвизовом обмене с Азербайджаном, Aрменией, Беларусью, Грузией,   Кыргызстаном, Moлдовой, Россией, Таджикистаном, Туркменистаном, Украиной и Узбекстаном.

Просьба к участникам, которым требуется **въездная** **виза** в Республику  Казахстан, заблаговременно связаться с местным посольством/консульством Республики  Казахстан для получения соответствующей информации.

Визы выдаются иностранным гражданам в дипломатических или консульских миссиях Республики  Казахстан за рубежом на основании письма визовой поддержки (разрешение от министерства иностранных дел  Казахстана).

Просьба к участникам, которым требуется визовая поддержка, вам следует заполнить Форму для визовой поддержки (Annex5 /Приложение 5) и направить ее  национальному координатору, Букеевой Гульнаре Сембековна ([bukeeva@mci.gov.kz](mailto:bukeeva@mci.gov.kz); [bgul-63@mail.ru](mailto:bgul-63@mail.ru) ), не позднее 15 июля 2011 года .

**10 Контактные лица:**

Министерство связи и информации Республики Казахстан:

Букеева Гульнара Сембековна  
телефон + 7 171 2 74 01 43  
факс + 7 717 2 74 10 58  
e-mail: [bukeeva@mci.gov.kz](mailto:bukeeva@mci.gov.kz)

Цыбина Александра  
телефон + 7 717 2 03 55, 7 171 2 74 10 21  
факс + 7 717 2 74 10 58  
e-mail: [tsybina@mci.gov.](mailto:tsybina@mci.gov.)kz

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Description: LGO_0UIT | **Annex 3 / Приложение 3**  **РЕГИОНАЛЬНЫЙ** СЕМИНАР «СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ УПРАВЛЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ РЧС»  **REGIONAL SEMINAR ON ADVANCED SPECTRUM MANAGEMENT**  (Алматы, Республика Казахстан, 12-16 сентября 2011)  **(**Almaty, Republic of Kazakhstan, 12 – 16 September 2011) | Description: LGO_0ITU |
| **Registration Form/Регистрационная форма** | | |

*(ЗАГЛАВНЫЕ БУКВЫ/CAPITAL LETTERS)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1.**Mr. Mrs. Miss  . | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  (family name)/(фамилия) | | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (first name/ИМЯ) |
| **2.** Accompanied by (Family Member)  Сопровождающее лицо | | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |
| **3.** Country  Страна | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | |

1. Representation/Представитель

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Name of the Administration and/or Organization  Название Администрации или организации | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | |
| **5.** Official address  Адрес | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| TEL/ТЛФ: | | | FAX/ФАКС: | E-MAIL: | |

**6.** HOTEL RESERVATION/РЕЗЕРВАЦИЯ ГОСТИНИЦЫ

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Single room |  | Double room |  | Lux one room |  | Lux two rooms |  |
| Одноместный номер | Двухместный номер | Однокомнатный люкс | Двухкомнатный люкс |

|  |  |
| --- | --- |
| Aeroport transfer required | YES/NO  ДА/НЕТ |
| Требуется доставка из аэропорта |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **7.** Date of Arrival |  | FLIGHT NO. |  | TIME OF ARRIVAL |  | FLIGHT NO. |  |
| Время прилета | № рейса | Время вылета | № рейса |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Date/Дата: | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Signature/Подпись: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | | | | |

To be returned duly completed to (one form per participant) before 26 August 2011 to:/

Форма должна быть заполнена полностью(одна форма на каждого участника) и отправлена до 26 августа 2011:

|  |  |
| --- | --- |
| Цыбина Александра Букеева Гульнара Сембековна | Alexandra Tsybina  Gulnara Bukeeva |
| Факс/Fax + 7 717 2 74 10 58,  Тлф/Tel. + 7 717 2 03 55,  7 171 2 74 01 43  [tsybina@mci.gov.kz](mailto:tsybina@mci.gov.kz)  [bukeeva@mci.gov.kz](mailto:bukeeva@mci.gov.kz) | |

**Annex 4 / Приложение 4**

**THE ITU REGIONAL SEMINAR ON ADVANCED SPECTRUM MANAGEMENT**

(Almaty, Kazakhstan, 12-16 September 2011)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Please return to: | Head Fellowships Service | Tel: +41 22 730 5489 |
|  | ITU | Fax: +41 22 730 5778 |
|  | Place des Nations | Tlx: 421 000 ITU CH |
|  | CH-1211 Genève 20 | Internet: [bdtfellowships@itu.int](mailto:bdtfellowships@itu.int) |

**FELLOWSHIP REQUEST**

**(TO SUBMIT BY 20 August 2011)**

Family name

First name(s)

Title

Ministry/Institution

Professional mailing address

Fax Telephone

Telex E-mail

Place and date of birth

Nationality Passport number

Date passport issued In (place)

Valid until (date)

**CONDITIONS:** Fellowships are awarded under the following conditions:

1. One fellowship per eligible country.

2. One round trip air ticket in economy class from country of origin to Almaty by the most direct and economical itinerary.

3. A daily allowance 100 US Dollars will be provided to cover accommodation, meals and incidental expenses.

4. Request for fellowship must be received by **20 August 2011.**

5. It is imperative that participants awarded ITU fellowships be present from the first day and participate during entire seminar period.

Place and date of signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signature of fellowship candidate \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name and signature of certifying government official

Annex 5/Приложение 5

**Visa support form/**

**Форма для оформления виз**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Surname, name/Фамилия, имя: |  |
| 2. Sex/Пол: |  |
| 3. Date & place of birth/  Дата и место рождения: |  |
| 4. Сitizenship/Гражданство (подданство): |  |
| 5. Nationality/Национальность: |  |
| 6. Passport №/Паспорт серия, №: |  |
| Date of issue of passport/дата выдачи паспорта: |  |
| Term of passport/срок действия паспорта: |  |
| 7. Place of work & position/Место работы и должность: |  |
| 8. Home address/Адрес места жительства: |  |
| 9. Place of visa issue/Место получения визы: |  |
| 10. Period of stay/Период пребывания: |  |
| 11. Order of visa/Кратность визы: |  |
| 12. The aim of the visit/Цель визита: |  |
| 13. Type of entry – exit transport (flight number)/Вид транспортного средства въезда-выезда (номер рейса) |  |
| 14. Route of move & places of the sits in Republic of Kazakhstan/Маршрут передвижения и пункты посещения в РК |  |